



Open Call for Applications 01: DG East Agricultural Economic Growth Program for Liberated and Frontline Communities

Відкритий конкурс заявок 01: Програма підтримки економічного зростання сільського господарства у звільнених та прифронтових громадах

The USAID Democratic Governance East Activity (DG East) is supporting requests for support from the agricultural sector that strengthen economic resilience in Dnipropetrovsk, Kharkiv, Odesa, Zaporizhzhia, Kherson, Mykolaiv, Sumy Luhansk and Donetsk oblasts.

DG East has launched a new program to promote sustainable economic growth and recovery in liberated and frontline communities, particularly among micro, small, and medium enterprises (MSMEs) in the agriculture, food, and processing sectors. These businesses are vital to Ukraine's economy, providing employment, driving innovation, and supporting local development. The program aims to mitigate the economic disruptions caused by Russia's war, ensuring the resilience of agricultural enterprises and encouraging entrepreneurship in the hardest-hit regions.

This program aims to enhance economic activity in frontline communities by supporting MSMEs in the agriculture, food, and processing sectors while fostering entrepreneurship, and the business environment. The focus is on ensuring economic survival in the most war-affected areas and preserving agricultural activities in these communities.

The primary goal is to enhance agricultural capacity and economic activity in frontline communities, providing critical support to MSMEs, including local farmers and processors, in Dnipropetrovsk, Kharkiv, Odesa, Zaporizhzhia,

Проект USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» підтримує запити на допомогу від сільськогосподарського сектора, які дозволять посилити економічну стійкість у Дніпропетровській, Харківській, Одеській, Запорізькій, Херсонській, Миколаївській, Сумській, Луганська та Донецькій областях.

Проект USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» започатковує нову програму з підтримки сталого економічного зростання та відновлення у звільнених та прифронтових громадах для мікро-, малих і середніх підприємств (ММСП) в сільськогосподарському, харчовому та переробному секторах. Ці сфери життєво важливі для економіки України, оскільки забезпечують робочі місця, стимулюють інноваційність та підтримують місцевий розвиток. Мета програми – подолати економічні наслідки розв'язаної Росією війни, забезпечити стійкість сільськогосподарських підприємств та стимулювати підприємництво в найбільш постраждалих регіонах.

Ця програма спрямована на підвищення економічної активності у прифронтових громадах шляхом підтримки ММСП у сільськогосподарському, харчовому та переробному секторах, стимулювання розвитку підприємництва й поліпшення бізнесового середовища. Основна увага зосереджена на забезпеченні економічної стійкості у постраждалих від війни регіонах та збереженні сільськогосподарської діяльності в цих громадах.

Головною метою є розвиток потенціалу сільського господарства та пожвавлення економічної активності в прифронтових громадах, надання критично важливої підтримки ММСП, зокрема місцевим фермерам

Kherson, Mykolaiv, Sumy Luhansk and Donetsk oblasts. DG East will not support applications from businesses operating in non-government-controlled areas (NGCA).

To support MSMEs in the agriculture, food and processing industry, DG East will provide targeted assistance to help businesses recover, sustain operations, and thrive in frontline communities in the above-mentioned oblasts.

DG East will provide support in the following categories:

- **Procurement of Drip and Spray Irrigation Systems:** pumps, filtration systems, pipelines, driplines, valves, fertigation systems, automation tools, and digital management systems for farming and water tanks.
- **Procurement of Greenhouse Equipment:** Plastic film, or metal frames, ventilation systems, and drip and spray irrigation systems (excluding installation and heating systems).
- **Procurement of Agriculture Machinery and Equipment:** mini tractors (up to 100 horsepower), Mini combine harvester machines (Mini Harvester), plows, harrows, fertilizer spreaders (no engine), sprayers, Tractor trailer sprayers, Tractor Trailer Seeder, Portable hammer Inter row sprang bladed cultivator, rotary tillers, bedmakers, bed shapers/raised bed formers.
- **Procurement of Storage/Processing Equipment:** Cold storage for fruit and vegetables food processing lines, food processing machinery, packaging

і переробникам у Дніпропетровській, Харківській, Одеській, Запорізькій, Херсонській, Миколаївській, Сумській, Луганській та Донецькій областях. Проєкт USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» не розглядатиме заявок від підприємств, що діють на непідконтрольних уряду територіях (НУТ).

Щоб підтримати ММСП у сферах сільського господарства, харчової та переробної промисловості, Проєкт USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» надасть цільову допомогу підприємствам у визначених регіонах, щоб вони могли відновитися, стабільно працювати та досягти сталого розвитку.

Проєкт «Демократичне врядування у Східній Україні» надасть підтримку у таких напрямках:

- **Закупівля систем крапельного поливу та дощування:** насосів, фільтраційних систем, трубопроводів, крапельних ліній, запірної арматури, систем фертигації, засобів автоматизації, цифрових систем управління для сільського господарства та резервуарів для води.
- **Закупівля тепличного обладнання:** поліетиленової плівки для теплиць, пластикових або металевих каркасів, систем вентиляції, систем крапельного поливу та дощування (крім монтажу та систем опалення).
- **Закупівля сільськогосподарської техніки та обладнання:** мінітракторів (до 100 кінських сил), міні зернозбиральних машин, плугів, борін, розкидачів добрива (без двигуна), тракторних причіпних обприскувачів, тракторних причіпних сівалок, пересувних дробарок для сільського господарства, міжрядних пружинно-лопатових культиваторів, ґрунтофрез, комбінованих машин передпосівного обробітку ґрунту.
- **Закупівля обладнання для зберігання/переробки:** холодильних камер для зберігання фруктів та овочів, ліній переробки харчових продуктів, машинного устаткування для

machines, canning machines, and Industrial food vacuum sealer.

- **Branding and Marking Assistance:** including logo design and visual branding development, packaging and labeling solutions to enhance product appeal and meet local or international market standards, and promotional materials such as brochures, flyers, and creating a website/ digital content.
- **Support for Obtaining Certifications ISO or HASSP (for processing facilities):** Assistance will be provided to businesses committed to meeting international standards to enhance their marketability and competitiveness, including:
 - Guidance on the certification process, including compliance requirements.
 - Training sessions for staff to ensure understanding and adherence to certification protocols.
 - Assistance with preparing documentation and implementing operational changes to meet certification standards.
 - Please note that DG East will not cover the cost of actual **certifications**.
- **Support for Obtaining other types of Professional Consulting Services:** that businesses may require on a one-time or temporary basis including services such as warehouse organization, logistics system optimization, consulting on permit systems, implementation of specialized software, and more.
- переробки харчових продуктів, пакувальних установок, машин для консервування та промислових вакуумних зварювачів для харчових продуктів.
- **Допомога в питаннях брендингу та маркування:** зокрема в розробленні дизайну логотипа та візуального брендингу, пошуку рішення щодо пакування та маркування для підвищення привабливості продукту та забезпечення його відповідності місцевим або міжнародним ринковим стандартам, а також створенні рекламних матеріалів, таких як брошури, флаєри та цифровий контент, і вебсайту.
- **Допомога в одержанні сертифікатів ISO або HASSP (для об'єктів переробки):** Підприємствам, які прагнуть дотримуватися міжнародних стандартів для підвищення відповідності вимогам ринку та конкурентоздатності, буде надана така допомога:
 - рекомендації щодо процесу сертифікації, зокрема вимог щодо відповідності;
 - тренінги для персоналу для забезпечення розуміння і дотримання протоколів сертифікації;
 - сприяння в підготовці документації та впровадженні операційних змін для забезпечення відповідності стандартам сертифікації.
 - Зверніть увагу на те, що Проєкт USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» не покриватиме фактичних витрат на сертифікацію.
- **Допомога в одержанні інших типів консультаційних послуг,** що можуть знадобитися на разовій або тимчасовій основі, зокрема організація складу, оптимізація логістичної системи, консультування з питань дозвільної системи, впровадження спеціалізованого програмного забезпечення тощо.

Eligibility:

- Applicants must be registered as Ukrainian business entities.
- The applicant shall have in physical use less than 1000 hectares of land for farmers, or up to 250 workers for processing enterprises
- Government entities, including parastatal and quasi-government organizations, are not eligible for support.
- Applicants may submit one application per organization.
- Applicants must display sound management and present a system of internal controls that safeguards assets. DG East will assess these capabilities before the award.

Preference will be given to businesses owned by women, veterans, members of their families, people with disabilities, and internally displaced persons (IDPs).

By prioritizing these efforts, DG East aims to promote economic survival in the most war-affected areas, preserve agricultural, food and processing economic activity, and provide a pathway to recovery.

- Applicants should submit the applications using this link: <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe14vObqrgOPneKgXrnkrKF-8JCAUymLVkrb784jbdANJ8-pw/viewform?usp=header>
- Email and hard copies of applications will not be accepted.

DG East will hold a pre-application workshop on January 9th 2024 via Teams from 3:00 am to 4:00 pm.

This workshop will allow eligible and interested applicants the chance to ask questions about the RFA and receive guidance on how to complete the application form. Interested applicants that meet the eligibility requirements defined in Section III

Вимоги до заявників:

- Заявники мають бути зареєстровані як українські суб'єкти господарювання.
- Заявник повинен мати у фізичному користуванні менше 1000 га землі для сільськогосподарських підприємств, або до 250 працівників для переробних підприємств.
- Державні підприємства, а також напівдержавні та квазідержавні підприємства, не мають права на отримання підтримки.
- Заявники можуть подати одну заявку від одного підприємства.
- Заявники повинні продемонструвати ефективне управління та представити систему внутрішнього контролю, яка захищає активи. Проєкт USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» оцінить ці можливості перед наданням гранту.

Перевагу буде надано підприємствам, власниками яких є жінки, ветерани або члени їхніх родин, особи з інвалідністю та внутрішньо переміщені особи (ВПО).

Ставлячи у пріоритет ці зусилля, Проєкт USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» прагне підтримати економічну стійкість найбільш постраждалих від війни регіонів, зберегти економічну активність у сільському господарстві та забезпечити шлях до відновлення.

- Заявку потрібно залишити заявку за цим посиланням: <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSe14vObqrgOPneKgXrnkrKF-8JCAUymLVkrb784jbdANJ8-pw/viewform?usp=header>
- Електронні та друковані копії заявок не приймаються.

Силами проєкту буде проведено семінар із підготовки заявок з 15.00 до 16.00 9 січня 2025 за допомогою сервісу Teams

Цей семінар дозволить зацікавленим заявникам, що відповідають вимогам проєкту, поставити запитання щодо оголошення про прийом заявок та отримати вказівки щодо заповнення форми заявки. Зацікавлені

below and would like to attend this workshop must confirm their attendance by sending the participant's name and the organization's name to UDGEtender@ukraineDG-East.com by January 7, 2024 18:00 local Kyiv time.

The link to the pre-application workshop in Teams will be provided after registration to each participant.

USAID DG East will continue to accept applications through **January 30, 2025**.

The evaluation is scheduled to conclude by **February 15, 2025**.

Awards will be made by **March 15, 2025**.

- Please submit all questions concerning this solicitation to UDGEtender@ukraineDG-East.com with the subject line **Open Call for Applications: Agricultural Economic Growth Program for Liberated and Frontline Communities**
- DG East will respond by email within five working days.
- Discussions during application development do not constitute an award or commitment on the part of DG East, nor do they commit DG East to pay for costs incurred in the preparation and submission of an application. Further, DG East reserves the right to accept or reject any or all applications received and ask for clarification from the applicants. Applicants will be informed in writing of the decision made regarding their application.

USAID reserves the right to cancel the authority of DG East at any time to award to implement this

заявники, які відповідають вимогам, визначеним у розділі III нижче, і бажають взяти участь у цьому семінарі, повинні підтвердити свою присутність, надіславши ім'я та прізвище учасника й назву організації на адресу UDGEtender@ukraineDG-East.com до 7 січня 2025 року, 18.00 за місцевим (київським) часом. Від кожної організації може бути не більше двох людей.

Посилання на семінар із підготовки заявок у Teams буде надано кожному учаснику після реєстрації.

Проект USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» приймає заявки до **30 січня 2025 року**.

Оцінювання заявок буде завершено до **15 лютого 2025 року**.

Переможці відбору будуть оголошені до **15 березня 2025 року**.

- Будь ласка, надсилайте всі запитання щодо подання запитів на електронну адресу: UDGEtender@ukraineDG-East.com. У темі листа зазначте **Конкурс заявок: Програма економічного зростання сільського господарства для звільнених і прифронтових громад**.
- Проект USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» відповідь електронною поштою протягом п'яти робочих днів.
- Обговорення під час підготовки заявок не може вважатися присудженням гранту чи зобов'язанням з боку Проекту USAID «Демократичне врядування у Східній Україні», а також не зобов'язує Проект USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» сплачувати витрати, пов'язані з підготовкою та поданням заявки. Крім того, Проект USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» залишає за собою право прийняти або відхилити будь-яку або всі отримані заявки та звернутися до заявників за роз'ясненнями. Заявники будуть проінформовані про рішення, прийняте щодо їхніх заявок, письмово.

Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) залишає за собою право в будь-який

program. USAID funds are public from taxes paid by US citizens. For this reason, they are subject to special regulations for use, performance, and reporting. DG East reserves the right to cancel this program at any time.

The support will be awarded and implemented in accordance with USAID and US Government regulations and DG East's internal policies.

час відкликати повноваження Проєкту USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» присуджувати гранти для реалізації цієї програми. Кошти USAID є державними і формуються за рахунок податків, сплачених громадянами США. З цієї причини на них поширюються спеціальні правила використання, виконання та звітування. Проєкт USAID «Демократичне врядування у Східній Україні» залишає за собою право скасувати цю програму в будь-який час.

Підтримку буде надано відповідно до нормативних положень USAID та уряду США, а також внутрішніх правил Проєкту USAID «Демократичне врядування у Східній Україні».